

Cisco Integrated Management Controller

ã®ã,³ãfžãf³ãf%o

ã,ããf³ã,ã,šã,ã,ããfšãf³ã«ãšã'ã,«è,,†ã¼±æ



ã,çãf%ãfã,ãã,¶ãfããf¼ID : cisco-sa-20190821-imc-cmdinject-1634

[CVE-2019-1634](#)

â^â...-é-«æ—¥ : 2019-08-21 16:00

ãfãf¼ã,ãfšãf³ 1.0 : Final

CVSSã,¹ã,³ã,ç : [7.2](#)

ãžéç- : No workarounds available

Cisco ãfã,° ID : [CSCvo35971](#)

æ—¥æè-èªžã«ã,ã,«æf...ã ±ãã-ã€è«èªžã«ã,ã,ãžÿæ-†ã®éžã...-ã¼ã

æ!,è!?

Cisco Integrated Management Controlleri¼^IMCi¼%ã®ã,ããf³ãfãfã,ã,šãf³ãf

ãf—ãf©ãffãf^ãfã,©ãf¼ãf ç®;çtã,ããf³ã,çãf¼ãfã,šã,ãã,¹¼^IPMIi¼%ã«ãšã'ã,«è,,†ã¼±æ€šãã,ã,¹ãfãf i¼^OSi¼%ãšãf«ãf¼ãf^æ™ã,ã½ç”ã—ã!ã®ÿè;Eãã,ã,ã»æ,,ã®ã,³ãfžã

ã“ã®è,,†ã¼±æ€šãã-ã€ãf!ãf¼ã,¶ãçæçãã®šã—ãÿã,³ãfžãf³ãf%ã®ã...¥ãšã®ææoeç®;çtè€...æ™ã,æçããjã€IPMI

ãçãã~ãoe™ã,ããfãfãf^ãfãf¼ã,ã«ã,çã,ã,»ã,¹ãšããã,æ”æ'fè€...ãçããã·šã|™ã«ã,ã,ã,ã,¹ãf—ãfã,ããfãã«æ^ãšÿã™ã,ãã”ããæ”æ'fè€...ã-è²ã½”ãfãfãã,ã,ã,¹ã®ãf«ãf¼ãf

ã,ã,¹ã,³ãã“ã®è,,†ã¼±æ€šãã«ã¾ã†|ã™ã,ã,½ãfãf^ã,|ã,šã,ç

ã,çãffãf—ãfãf¼ãfã,ãfãfãf¼ã,¹ã—ã¾ã—ãÿã€,

ã“ã®è,,†ã¼±æ€šãã«ã¾ã†|ã™ã,ãžéç-ãã,ã,šã¾ãã,ã,ã€,

ã“ã®ã,çãf%ãfã,ãã,¶ãfãã-ã€æ-jã®ãfããf³ã,ã,ã,šçç°èããšãã¾ã™ã€,

<https://tools.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20190821-imc-cmdinject-1634>

è²ã½”è£½ã“?

è,,†ã¼±æ€šãã®ãã,ã,è£½ã“?

ã“ã®è,,†ã¼±æ€šãã-ã€Cisco IMC

ã,½ãf•ãf^ã,|ã,sã,çã ®è,,tã¼±æ€Sã ®ã ®,ã,ãfããfãf¼ã,¹ã,'ã®Yè;Cã—ã |ã ®,,ã,ãæ¬ã ®ã,ã,

- ã,¹ã,¿ãf³ãf%ã,çããf³ãfãf¼ãf%ã«ã ®ã ®Fã ® |ã ®,,ã,ã UCS Cã,ãfããf¼ã,°ã ®Sã,^ã ®³ Sã,ãfããf¼ã,°ã,µãf¼ããf ®
- UCS Eã,ãfããf¼ã,°ã,µãf¼ããf ®
- 5000ã,ãfããf¼ã,°ã,ãf³ã,¿ãf¼ããf—ãf©ã,¤ã,°ãf ®ãffãf^ãf^ãf¼ã,¬ã,³ãf³ãf"ãfãf¼ããftã,£ãf³ã,°ã,ã,¹ãftãf i¼^ENCSi¼%ãf—ãf©ãffãf^ãf•ã,©ãf¼ãã

è²ã½"ã™ã,ã,½ãf•ãf^ã,|ã,sã,çãfãfãf¼ã,¹ã«ã ®¤ã ®,,ã ® |ã ®ã ®ã ®"ã ®ã ®ã ®Cããf%ããfã,¤ã,¶ãfãã ®®ã€Cä;®æ£æ,^ã¿ã,½ãf

è,,tã¼±æ€Sã,'ã«ã,"ã®Sã ®,,ã ®ã ®,,ã ®"ã ®"ã ®Cçç"èª ®ã ®•ã,Cã®Yè£½ã" ®

ã ®ã ®ã,çãf%ããfã,¤ã,¶ã,¶ãfãã ®è,.,tã¼±æ€Sã®Cã~ãce"ã ®™ã,«è½ã" ®ã ®ã,»ã,ã,ãfããf³ã«ãf

ã,ã,¹ã,³ã ®ã ®ã ®ã ®ã ®è,,tã¼±æ€Sã ®C UCS Managerã ®«ã,^ã ®£ã ® |ç®;ç ®tã ®•ã,Cãã,ã»ã,ã ®Cisco FI

æZ¥ç¶Sã,µãf¼ããf ®ã ®«ã ®ã½±éY¿ã,'ã,Žã ®^ã ®ã ®,,ã ®"ã ®"ã ®"ã,çç"èª ®ã ®—ã ®¼ã ®—ã ®Yã€,

- UCS Bã,ãfããf¼ã,°ã,µãf¼ããf ®
- UCS Cã,ãfããf¼ã,°ã,µãf¼ããf ®
- UCS Sã,ãfããf¼ã,°ã,µãf¼ããf ®

ã»žé¿ç-

ã ®"ã ®è,,tã¼±æ€Sã ®«ã³ãã¶ |ã ®™ã,ã»žé¿ç-ã ®ã ®,ã,Sã ®¼ã ®ã,ã»ã€,

ä¿®æ£æ,^ã¿ã,½ãf•ãf^ã,|ã,sã,ç

ã,ã,¹ã,³ã ®ã ®ã ®ã,çãf%ããfã,¤ã,¶ã,¶ãfãã ®«è"~è¼%ã ®ã,ã,Cã®Yè,,tã¼±æ€Sã ®«ã³ãã¶ |ã ®™ã,ã,ã,ã,çãfãfãf—ãfããf¼ããfã,ãe ®ã¼ã ®—ã ® |ã ®,,ã ®¼ã ®™ã€,ã ®Šã®çæS~ã ®Cã,¤ãf³ã,¹ãf^ãf¼ããf«ã ®—ã ®Yã,Sã,µãfããf¼ããf^ã,'ã ®—ã ®ã ®Yã,Sã ®Sã ®ã ®ã,ã ®ã ®ãfããf¼ã,ãfSãf³ã ®"ãf•ã,£ãf¼ããf ®ãf£ã,»ãffãf^ã ®«ã³ã ®—ã ® |ã ®ã ®¿ã ®"ã ®ã,Šã ®¼ã ®™ã€,ã ®ã ®ã ®ã ®ã,^ã ®tã ®ªã,½ãf•ãf^ã,|ã,sã,çã,çãfãfãf—ã,°ãf—ãf¼ããf%ã,ã,¤ãf³ã,¹ãf^ãf¼ããf«ã€ãf€ã,|ãf³ããfãf¼ããf%ã ®™ã,ã€ã®ã¼ã ®Yã ®ã ®ã ®ãf©ã,¤ã,»ãf³ã,¹ã ®ã ®æ ®;é ...ã ®«ã¼"ã ®tã ®"ã ®"ã ®«ã ®Cæ,,ã ®ã ®—ã ®Yã ®"ã ®"ã ®«ã ®ã,Šã ®¼ã

<https://www.cisco.com/c/en/us/products/end-user-license-agreement.html>

ã¼ã ®Yã€ã ®Šã®çæS~ã ®Cã,½ãf•ãf^ã,|ã,sã,çã,ãf€ã,|ãf³ããfãf¼ããf%ã ®Sã ®ã ®ã,ã ®ã ®ã ®ã,é€šã„ã€ã ®ã ®"ã,Cã®Yã»ãª%ã ®è³¼ã...ã ®ã ®—ã ®Yã,½ãf•ãf^ã,|ã,sã,çã ®ãf;ãfãfãfãf³ã,¹

ã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã Sã™ã€ ç, jã, ÿã®ã, »ã, äfãfãftã, £ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, Šã, ç
ã, çäffäf—ãfãf¼ãf^ã «ã, ^ã£ã |ã€ã Sã®çæš~ã «æ-°ã —ã,,ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, Šã, ç
ãf©ã, ðã, »ãf³ã, ¹ã€è¼½ã Šã, ½ãf•ãf^ã, |ã, Šã, çãf•ã, £ãf¼ãfãf£
ã, »ãffãfã€ã¾ã ÿã-ãfã, ãf£ãf¼ãfãfã, ãfšãf³
ã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã «ã¾ã™ã, «æ°©é™ã«ãCEä»~ã, Žãã, CEä, «ã"ã"ã"ã, ã, Šã¾ã

ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, Šã, çã Sã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã, ææœè°žã™ã, «és>ã«ã-ã€ [Cisco Security
Advisories and Alerts](#)

[ãfšãf¼ã.](#)ã Sã...¥æ%ã Sããã, «ã, ·ã, ¹ã, ³è£½ã"ã®ã, çãf%ãfã, ðã, ¶ãfãã, 'ã®šæœÿçš,ã«ã, ç,
ã, ½ãfãfãf¼ã, ·ãfšãf³ã, çç°èªã—ã |ããããããããã,ã€,

ã,,ãšã, CEã®ã'ã^ã,,ã€ã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã™ã, «ãfãfãã, ðã, ¹ã«ããã^ãtãªãfãfããã
ã, æ~Žãªç, ¹ã«ãããã,,ã |ã-ã€ Cisco Technical Assistance
Centeri¼TACi¼%ã,,ã—ãããã-ã¥ç',ã—ã |ã,,ã, «ãfãfãfãfãfšãf³ã, ¹
ãf—ãfãfãã, ðãf£ãf¼ãã«ãšããã,,ã^ã,ãã>ããããããã,ã€,

ã, ãf¼ãf"ã, ¹ã¥ç',ã, 'ã"ã^©ç""ã Sãªã,,ã Šã®çæš~

ã, ·ã, ¹ã, ³ãã, %ãç'æž¥è³¼ã...¥ã—ã ÿãCEã, ·ã, ¹ã, ³ã®ã, ðãf¼ãfãã, ¹ã¥ç',ã, 'ã"ã^©ç""ã,,ã ÿãã
ãf™ãf³ãf£ãf¼ãã<ã, %ãè³¼ã...¥ã—ã ÿãCEãç®æ£æ, ^ãçã, ½ãf•ãf^ã, |ã, Šã, çã, 'è³¼ã...¥ã...^ãã, %ãã
TACã«é£çµjã—ã |ã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã, 'ã...¥æ%ãã—ã |ããããããããã,ã€,
<https://www.cisco.com/c/en/us/support/web/tsd-cisco-worldwide-contacts.html>

ç,,ã, ÿã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã®ã¾ãè±jè£½ã"ã Sãã,ã,ãã"ã"ã, è¼æ~Žã—ã |ã,,ã ÿãã
URLã, 'ã"ç""æ,,ããããããããã,ã€,

ä;®æ£æ, ^ã;ãfããfãf¼ã, ¹

Cisco UCS Cã,ãfãf¼ã, °ã Šã, ^ã³ Sã,ãfããf¼ã, °ã, ðãf¼ããfã

æ¬ã®èj"ã«çªã™ã, ^ãtãã«ã€é©ã^ããªª Cisco UCS Cã,ãfããf¼ã, °ã Šã, ^ã³ S
ã,ãfããf¼ã, °ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, Šã, ç
ãfããfãf¼ã, ¹ã«ã, çäffäf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã™ã, «ã"ã"ã, 'ã ŠãŠã,ãã—ã¾ã™ã€,

Cisco IMC ã, ½ãf•ãf^ã, ã, Šã, ç ãfããfãf¼ã, ¹	First Fixed Releasei¼ä;®æ£ãã, CEãÿæœèã^ãã®ãfããfãf¼ã, ¹i¼%ã
1.4	è,,†ã¼±æ€šããã—
1.5	1.5(9g)
2.0	2.0(13o)
3.0	3.0(4k)

Cisco IMC ã,½ãf•ãf^ã,lä,šã,ç ãfããfãf¼ã,¹	First Fixed Releasei¼^ä;@æfã•ã,CEãYæœ€ã^ã•ã@ãfããfãf¼ã,¹i¼%o
4.0	4.0(2f)ã€4.0(4b)

Cisco IMC ã,½ãf•ãf^ã,lä,šã,çã€Cisco.com ã@ [Software Center](#)

ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã€æ¬ã@æ%o<é tãšãfã,|ãfããfãf¼ãf%oãšã•ãã¼ã™ã€,

1. [ã™ã¹ã |ã,ç...Si¼^Browse all¼%o] ã,ã,ãfããfã,ã—ã¼ã™ã€,
2. [ã,½ãf¼ãf: ãf|ãfãfã,ã,ããf%oã,³ãf³ãf'ãfãf¼ãfã,£ãf³ã,°i¼^Servers - Unified Computingi¼%o] > [UCS Cã,ãfããf¼ã,°ãfããfã,ãfãã,|ãfããfã,¹ã,ãfããf%oã,çãfããfã,¼ãf¼ãfã,½ãf•ãf^ã,|ã,šã,çi¼^UCS C-Series Rack-Mount Standalone Server Softwarei¼%o]ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã¼ã™ã€,
3. ã³ã'ã@ãfãã,ããfããšã€é©ã^ãã Cisco UCS C ã,ãfããf¼ã,°ãf—ãfããfããfã,ããf¼ããã,é,æšãã—ã¼ã™ã€,
4. [ã,½ãf•ãf^ã,lä,šã,çã@ç"®é;ãã®é,æšãi¼^Select a Software Typei¼%o]ãfããf¼ã,ãšã€[ãf|ãfãfã,ã,ããf%oã,³ãf³ãf'ãfãf¼ãfã,£ãf³ã,°ã,ã,¹ãfããf (UCS)ã,¼ãf¼ãfããf• Computing System (UCS) Server Firmwarei¼%o] ã,ã,ãfããfã,ã—ã¼ã™ã€,
5. ãfããf¼ã,ã@ã'ã@ãfãã,ããfãã,¹ã¼ç"ã—ã |ãfããfããf¼ã,¹ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã¼ã™ã€

Cisco UCS E ã,ãfããf¼ã,°ã,½ãf¼ãf

ã,ã,¹ã,³ã€Cisco UCS E ã,ãfããf¼ã,°ã,¼ãf¼ãfãã'ãã@ Cisco IMC ã,½ãf•ãf^ã,|ã,šã,çãfããfããf¼ã,¹ 3.2(8)ãšãã"ã@è,ã¼±æ€šã,'ä;@æ£ã—ã¼ã™ã—ãYã€,

ã"ã@ã,½ãf•ãf^ã,|ã,šã,çã Cisco.com ã@ [Software Center](#)

ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã€æ¬ã@æ%o<é tãšãfã,|ãfããfãf¼ãf%oãšã•ãã¼ã™ã€,

1. [ã™ã¹ã |ã,ç...Si¼^Browse all¼%o] ã,ã,ãfããfã,ã—ã¼ã™ã€,
2. [ã,½ãf¼ãf: ãf|ãfãfã,ã,ããf%oã,³ãf³ãf'ãfãf¼ãfã,£ãf³ã,°i¼^Servers - Unified Computingi¼%o] > [UCS Eã,ãfããf¼ã,°ã,½ãf•ãf^ã,|ã,šã,çi¼^UCS E-Series Softwarei¼%o]ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã¼ã™ã€,
3. ã³ã'ã@ãfãã,ããfããšã€é©ã^ãã Cisco UCS E ã,ãfããf¼ã,°ãf—ãfããfããfã,ããf¼ããã,é,æšãã—ã¼ã™ã€,
4. [ã,½ãf•ãf^ã,lä,šã,çã@ç"®é;ãã®é,æšãi¼^Select a Software Typei¼%o]ãfããf¼ã,ãšã€[ãf|ãfãfã,ã,ããf%oã,³ãf³ãf'ãfãf¼ãfã,£ãf³ã,°ã,ã,¹ãfããf (UCS)ã,¼ãf¼ãfããf• Computing System (UCS) Server Firmwarei¼%o] ã,ã,ãfããfã,ã—ã¼ã™ã€,
5. ãfããf¼ã,ã@ã'ã@ãfãã,ããfãã,¹ã¼ç"ã—ã |ãfããfããf¼ã,¹ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã¼ã™ã€

Cisco 5000 ã,ãfããf¼ã,°ã,ãfãã,ããf¼ãf—ãfãã,°ãfããfããfããfããf¼ã,

ã,³ã³ãf"ãfãfãftã,£ã³ã,°ã,ã,¹ãftãfãf—ãf©ãffãf^ãfã,©ãfããf

ã,ã,¹ã,³ã ã€ Cisco 5000ã,ãfãfã,° ENCSãf—ãf©ãffãf^ãfã,©ãfããfã ã'ãã©
Cisco IMCã,½ãfãf^ã,ã,šã,çãfãfãfã,¹3.2(8)

ãšãã"ã"è,,†ã¼±æ€šã,'ãž©æ£ã—ã¼ã—ãÿã€,

ã"ã"ã,½ãfãf^ã,ã,šã,çã Cisco.comã© [Software Center](#)

ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã€æ¬ãã©æ%óé†ãšãfã,ãf³ãfãfãf%ãšãã¼ã™ã€,

1. [ã™ã¹ã|ã,ç...šì¼^Browse allì¼%]ã,ã,ãfãffã,ã—ã¼ã™ã€,
2. [ãf«ãfã,¿ì¼^Routersì¼%] > [ãfãffãf^ãfãfã,æ©ÿèf½ã"ã»æf³ãE-ì¼^Network Functions Virtualizationì¼%] > [5000ã,ãfãfã,ã,ãf³ã,¿ãfãf—ãf©ã,ã,ãfãffãf^ãfãfã,ã,³ã³ãf"ãfãfãftã,£ã³ã,ã,ã,¹ã, Series Enterprise Network Compute Systemì¼%]ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã¼ã™ã€,
3. ã³ã'ããfšã,ãf³ãšã€é©ã^†ãª ENCSãf—ãf©ãffãf^ãfã,©ãfããfã,é,æšžã—ã¼ã™ã€,
4. [ã,½ãfãf^ã,ã,šã,çã"ãéžã"é,æšžì¼^Select a Software Typeì¼%]ãšãfã,ãšã€[ENCSã,½ãfãf^ã,ã,šã,çì¼^ENCS Softwareì¼%]ã,ã,ãfãffã,ã—ã¼ã™ã€,
5. ãfšãfã,ãã"ã|ã'ãããfšã,ãf³ã,'ã½¿ç""ã—ã|ãfãfãfã,¹ã«ã,çã,ã,»ã,¹ã—ã¼ã™ã€

ã,æ£ã^©ç""ã<ã¼ã"ã...-ã¼ç™ºè;''

Cisco Product Security Incident Response

Teamì¼^PSIRTì¼%ãšã"ã€æœ-ã,çãf%ããfã,ã,ãfãã«è""è¼%ãã,ã,ã,çã,ã,è,,†ã¼±æ€š

ã†ã... ,

æœ-è,,†ã¼±æ€šã"ã€ã,ã,¹ã³ãt...é"ãšãã"ã,ã,ãfãfãfãftã,£ãfã,¹ãfãã«ã,ã£ã|ç™ºè|ãã,ã,ã¼ã—ãÿã€,

URL

<https://tools.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20190821-imc-cmdinject-1634>

æ"¹è,,ã±ÿæ'

ã€"

ãfãfã,ãfšãf³	èªæž	ã,»ã,ã,ãfšãf³	ã,¹ãf³ãfã,¿ã,¹	Date
1.0	ã^ãžã...-é-ãfãfãfã,¹		æœ€çç%^^	2019 æœ^ 8 æœ^ 21 æ—ÿ

å^©ç””è!ç´,,

æœ-ã,çãf%ãfã,ã,ã,ã,ãfãç,,iàçè”¼ã@ã,,ã@ã”ã—ã|ã”æãã¼ã—ã|ãŠã,Šã€
æœ-ã,çãf%ãfã,ã,ã,ã,ãfã@æf...å±ãŠã,^ã³ãfãfã,ã@ã½ç””ã«é-çã™ã,«è²-ä»ã@ä,€
ã¼ãÿã€ã,ã,ã,ãæœ-ãf%ã,ãfãfãfãfã@ãt...ã¹ã,ã^ãŠãã—ã«ã%ãæ’ã—ã
æœ-ã,çãf%ãfã,ã,ã,ã,ãfã@è”~èç°ãt...ã¹ã«é-çã—ã|æf...å±é...ãçjã@ URL
ã,çœç•¥ã—ã€ããç<-ã@è»çè¼%ã,,,æ,,è”³ã,æ-½ã—ãÿã’ã^ã€ã½”ç¼ãÇç@çç
ã”ã@ãf%ã,ãfãfãfãfã@æf...å±ãæã,ã,ã,ã,³è£½ã”ã@ã,ãfãf%ãf!ãf¼ã,ã,ã³¼è±jã

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。